



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6740

12.09.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	Tipologia	Paese	WFL
34.250,00	Iusco Stefan Gabriel	DL	BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Sep-17 09:44

Oggetto dell'approvvigionamento
Personale: alloggio per collaboratori

Non previsto nel Piano degli
Approvvigionamenti
Motivazione




Documenti

 20240912 alloggio Steinach.docx

Stato Responsabile
zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2024-Sep-12 17:13

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico
 20240912 alloggio Steinach.docx

Stato Controlling
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Sep-12 18:21

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Sep-13 08:59

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Sep-17 09:44

Commento Amministratori
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento

Baldini Cristina

Gestore dei contratti

Iusco Stefan Gabriel

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

Contenuto Documento

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

IMS-VA202.01_07-Anlage 2

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



**Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL**

Beschaffungsabschluss Nr. 6740

1. Beantragende Stelle

Human Resources, Finanzierung und Kommunikation
Personal IT

2. Auftragsbezeichnung

Personal: Unterkunft für Mitarbeiter

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Dienstleistungsvertrag für die Unterkunft in Steinach der Mitarbeiter der BBT SE für den Zeitraum 23.09.2024-31.05.2025

Täglich (250 N)

Einzelzimmer mit Frühstück 75 €

Kurtaxe 2 €

Option: Mittag 30 € - Abendmahl 30 €

4. Begründung des Auftrages

Gemäß dem Baufortschritt und entsprechend der Bauaufsicht, welche BBT SE auf der Baustelle Wolf Baulos H53 ausübt, wird jeweils ein MA der BBT SE Italien täglich die geologische Dokumentation ausführen. Nachdem die An- und Abreise (unter Berücksichtigung des Wohnsitzes der MA in Meran – Bozen – Brixen) zusätzlich zur Arbeitszeit den vorgegebenen Rahmen überschreiten würden, ist es notwendig auf eine geeignete Unterkunft in Baustellennähe zurückzugreifen, wo die MA übernachten können.

5. Vergabeverfahren

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme, nach einer informellen Umfrage bei anderen Wirtschaftsbeteiligten, wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben

**Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Decisione di contrarre n. 6740

1. Struttura richiedente

Risorse Umane, Finanziamenti e Comunicazione
Personale IT

2. Denominazione dell'incarico

Personale: Alloggio per collaboratori

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Contratto di servizio per un alloggio a Steinach per i collaboratori di BBT SE nel periodo 23.9.2024-31.05.2025

Giornalmente (250 N)

Stanza singola con colazione 77 €

Tassa di soggiorno 2 €

Opzionale: pranzo 30 € - cena 30 €

4. Motivo dell'incarico

In base all'avanzamento dei lavori e a seguito della necessità di sorveglianza dei lavori da parte di BBT SE presso il cantiere di Wolf lotto H53, quotidianamente un dipendente di BBT SE Italia eseguirà la documentazione geologica. Poiché i trasferimenti da e per il cantiere, oltre all'impegno giornaliero in cantiere, supererebbero i limiti dell'orario di lavoro (considerando la residenza dei lavoratori in Alto Adige Bressanone – Bolzano – Merano), è necessario prevedere un alloggio adeguato nelle vicinanze del cantiere stesso.

5. Procedura di affidamento

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, previa informale indagine presso altri operatori economici si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto



Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“ an:

Hotel Wilder Mann

Fam. Villgrater

Brennerstraße 38-40

6150 Steinach

info@wilder-mann.at

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der o.g. Wirtschaftsteilnehmer verfügt nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Dieser Wirtschaftsteilnehmer wird ersucht eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Steinach

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

15/09/2024 – 14/04/2025

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

18.750 Euro netto für die Unterkunft

500 Euro netto für Kurtaxe

Optional: 15.000 Euro für Verpflegung (Abrechnung nach Inanspruchnahme)

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Sicherstellungsmittel:

- in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;

Kaution auf Vertragsdauer:

- Die Kaution auf Vertragsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

10. Finanzmittel

ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella procedura “Approvvigionamenti – diritto italiano” a:

Hotel Wilder Mann

Fam. Villgrater

Brennerstraße 38-40

6150 Steinach

info@wilder-mann.at

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

È in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tale operatore economico verrà richiesto di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Luogo di esecuzione

Steinach

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

15/09/2024 – 14/04/2025

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

18.750 Euro per alloggio

500 Euro per tassa di soggiorno

Opzionale: 15.000 Euro per vitto (fatturato solo in caso di fruizione)

9. Mezzi di garanzia proposti

Garanzie provvisorie:

- con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

Garanzia definitiva:

- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.

10. Risorse finanziarie

Die Finanzmittel sind in den Finanzplänen 2024 der BBT SE vorgesehen:

PK CODE

2PP0SP000

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Thomas Albarello

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter

Thomas Albarello

13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter

Cristina Baldini

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Iusco Stefan

Le risorse finanziarie sono previste nei Piani Finanziari 2024 di BBT SE:

CODICE CP

2PP0SP000

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Thomas Albarello

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)

Thomas Albarello

13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Cristina Baldini

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Iusco Stefan

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)